Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація "Svoboda" 30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302 Телефони: (201) 434-0237 (201) 434-0807 (201) 434-3036 УНСоюз: (201) 451-2200

РІК XCI. Ч. 202. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СУБОТА, 20-го ЖОВТНЯ 1984 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, SATURDAY, OCTOBER 20, 1984 No. 202. VOL. XCI.

ПРЕЗИДЕНТ ВІТАВ В БІЛОМУ ДОМІ ПРОВІДНИХ ДІЯЧІВ БРАТСЬКОГО РУХУ



У вівторок, 9-го жовтня, президент Ронал Реґен гостив на прийнятті в Білому Домі групу провідних діячів братського руху в ЗСА, серед них головного предсідника УНСоюзу д-ра Івана Флиса, головного предсідника СУК „Провидіння" о. шамб. Степана Чомка і голову Виконавчого Комітету УБСоюзу Івана Олексина. До зібраних фратерналістів промовляли, крім Президента, деякі його дорадники. Програму вів Лінас Косліс, асистент Президента в етнічних справах. На фото вгорі президент Реґен вітає д-ра І. Флиса.

Менор джуніор коледж плянує розбудову



У редакції „Свободи" (зліва): Дж. Кірквуд, У. Дячук, сестра Міріям Кляра і А. Максимович.

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Менор джуніор коледж, який постійно росте так під оглядом студенток, які програм навчання, плянує знов широку кампанію на здобуття 2 мільйонів долярів для розбудови і направи своїх устаткувань в Дженкінтавні, Па., на поширення програм навчання, на поповнення професорського складу і на стипендії для студенток.

У цій справі Головну Канцелярію УНСоюзу і редакцію „Свободи" відвідали у четвер, 11-го жовтня, представники Менор коледжу — його президентка сестра Міріям Кляра, ЧСВВ, Анна Максимович і Джан Кірквуд. *В розмовах із затрудненими* в Головній Канцелярії членами Екзекутиви і редакції „Свободи" вони поділилися інформаціями про деякі аспекти запланованого проєкту, який буде формально проголошений в перших днях грудня.

Сестра Міріям Кляра теж запросила господарів на Фестиваль, який відбудеться в неділю, 21-го жовтня, в

(Закінчення на стор. 4)

ПРЕЗИДЕНТ РЕҐЕН ЗУСТРІВСЯ З ПРЕДСТАВНИКАМИ ЕТНІЧНИХ ГРУП В ДІТРОЙТІ

Дітройт. — Як подають „Українські Вісті" з 14-го жовтня ц.р. у обширній вістці на передовому місці, у середу, 10-го жовтня ц.р., відбулася тут передвиборча зустріч президента Рональда Реґена із представниками етнічних груп Дітройту і околиці.

На зустріч із предствниками етнічних груп, яка відбулася в Українському Культурному Центрі у Воррені, Миш., президент Р. Реґен прибув гелікоптером і понад 600 осіб, що зібралися у залі привітали його появу довготривалими і бурхливими оплесками та вигуками „Ще чотири роки!".

Із понад 30 репрезентованих етнічних груп найкраще написалися українці, як інформують „Українські Вісті", тимбільше що зустріч відбувалася у модерному Українському Культурному Центрі. Меццо-сопрано Христина Липецька виконала на початку зустрічі американський гимн, а інж. Богдан Федорак привітав президента в імені всіх присутніх. На початку привітання група української молоді в національних строях вітали Президента хлібом сіллю.

Вітаючи Президента, інж. Б. Федорак подякував йому за його турботу про долю поневолених московськими комуністами народів, для яких Президент поширив



Президента Р. Регена вітають хлібом і сіллю дівчата в українських народніх строях. Світлина Ассошіcтед Пресс була поміщена в журналі „Ю.С. Нюз енд Ворлд Ріпорт" з 22-го жовтня ц.р.

програми радіопересилань „Голосу Америки", радіо „Вільна Европа" і радіо „Свобода". Подякував також за призначення на важливі державні посади українців і за співчуття, висловлені українцям у зв'язку зі смертю Патріярха Йосифа Сліпого. Отець ігумен української католицької церкви Непорочного Зачаття Бернард Панчук прочитав перед і після обіду, яким етнічні групи гостили Президента, молитви, в яких вдало поєднав сучасне завдання державних діячів з євангельською діяльністю апостолів.

Під час обіду Президента і присутніх на зустрічі розважала танцями молодь етнічних груп (литовці, греки, хорвати й інші).

Українці цим разом обмежилися керівництвом зустрічі, а не розвагою присутніх.

Під кінець зустрічі промовляв президент Реґен, який у своєму довшому слові розпочав його ствердженням, що цей Український Центр репрезентує щось виїмкового в ЗСА, а саме що ЗСА представляє собою збір усіх національностей, релігій та етнічних груп, що існують на світі, а те, що усіх

(Закінчення на стор. 4)

УРЯД ЗСА ОБВИНУВАЧУЄ МОСКВУ У СМЕРТІ В. МАРЧЕНКА

Як уже інформувано раніше, багато американських чинників зареагувало гостро на вістку про смерть українського в'язня Валерія Марченка у в'язничій тюрмі у Ленінграді в дні 7-го жовтня ц.р. Після вісток в американській щоденній пресі, аґентство Асошієйтед Пресс подає з понеділка, 15-го жовтня інформацію, що Державний департамент ЗСА і Білий Дім ствердили, що „нелюдське ставлення" уряду СССР було причиною смерті В. Марченка.

Джан Гюз, речник Державного департаменту поінформував, що у березні ц.р. В. Марченка засудили на 10 років табору спеціяльного режиму за критикування обставин у концентраційних таборах СССР та в Україні. Він також поінформував, що це був другий присуд В. Марченка із цих сами причин. Далі Дж. Гюз сказав, що В. Марченка перевезли з табору важко хворого до в'язничної лікарні у Ленінграді в дні 13-го жовтня, де він і помер.

У четвер, 11-го жовтня ц.р., голова Комісії міжнародних справ Палати Репрезентантів ЗСА Данте Фассел, який є одночасно головою Комісії в справах Беспеки і співробітництва в Европі, виступив у Конгресі зі спеціяльною заявою з приводу смерті Валерія Марченка, стверджуючи, що він „жертва бездушної байдужости совєтських властей до його долі. Далі у своїй заяві Д. Фассел переказав трагічну долю В. Марченка, його неоправдані присуди на довголітнє ув'язнення та брак лікування. „Трагічно, - сказав він, - що Валерій Марченко - не перший відомий нам український правозахисник з передчасно померлих цього року в наслідок знущання та недогляду карателів". Тут Д. Фассел вказав на смерть Олекси Тихого, члена-засновника Української Гельсінкської Групи, важкі недуги Василя Стуса і Віктораса Петкуса та Юрія Шухевича.

У заяві Білого Дому сказно: „Безглузда смерть В. Марчена викликає глибокий смуток і гнів. Його мужня боротьба за особисті свободи надихає нас усіх. Його смерть нагадує про трагічне погіршення становища в галузі прав людини в Совєтському Союзі. Цю ситуацію всі американці глибоко осуджують".

В Ню Йорку вшанували пам'ять Патріярха Йосифа

Ню Йорк. — У вівторок, 16-го жовтня ц.р., українська громада Ню Йорку гідно відзначила молитвами і Богослужбами 40-ий день смерти Патріярха Української Католицької Церкви Блаженнішого Йосифа Сліпого.

Вечером, о год. 7-ій, відбулася в церкві св. Юра Поминальна Служба Божа з Панахидою, які відправив Владика Василь Лостен, єпископ Стемфордської єпархії, в асисті пароха о. ігумена Патрикія Пащака, ЧСВВ, і о. Лева Ґольдена, ЧСВВ. Церкву вщерть виповнили вірні, серед них багато провідних громадських діячів, зокрема патріярхального руху, та прапори поодиноких організацій і братств. У перших рядах зайняли місце представники молодечих організацій Пласту і СУМА із своїми місцевими та крайовим проводами і прапорами та представники українських ветеранів.

В часі Служби Божої слово про Покійного Патріярха виголосив о. ігумен П. Пащак. Панахиду відспівав хор під орудою довголітнього диригента Івана Хомина.

Л. Савойка отримала відзначення від посадника Ню Йорку

Ню Йорк. — У вівторок, 16-го жовтня ц.р., мейор Ню Йорку Едвард Кач вручив вперше створену ним нагороду для активістів-провідників етнічних груп на терені Ню Йорку.

Нагороди, які він вручив у переповненій глядачами залі Сити Голл 15-ом особам були доказом признання для виїмкових одиниць з різних етнічних груп, що проживають у Ню Йорку.

Поміж нагородженими була одна українка Лідія Савойка, широко відома в українській громаді зі своєї довголітньої праці в Американській католицькій службі, в якій вона допомагає новим іміґрантам оформитись легально, знайти працю тощо. Минулого року вона одержала за свою непересічну працю почесний докторат в коледжі Ню Рошел.

Вона є президентом генерального комітету для іміґрації в Ню Йорку та головою дорадчої служби в Католицькій іміґраційній службі Америки, як також членом крайового Дорадчого комітету американської Іміграційної і натуралізаційної служб ЗСА. Вона є також відома із своєї праці з українськими сеньйорами в Ню Йорку.

Вислухавши подяк від нагороджених, мейор Е. Кач звернув увагу, що помимо великої скількости різних груп у його місті усі вони вміють зі собою співжити і непорозуміння між ними є куди менше, як в інших містах. Він підкреслив, що взаємна повага і толерантність це прикмети, які плекають в ЗСА і вони надають виїмкове значення цій країні.

„Саме в ЗСА — сказав він — ви ніколи не мусите зривати зв'язків з своїм минулим і зі своїм походженням".

ЗАРЯДИЛИ ІНВЕСТИҐАЦІЮ В СПРАВІ БРОШУРИ

Вашінгтон. — Президент Роналд Реґен зарядив подвійну інвестигацію в справі брошури, що її здогадно приготовила Центральна Розвідча Аґенція для антикомуністичних повстанців в Нікараґуа, яких ця аґенція підтримує за згодою Уряду ЗСА в боротьбі проти правлячих комуністів в Нікараґуа.

Про існування брошурки п.н. „Психологічні дії у партизанській війні" повідомило на початку цього тижня пресове аґентство Асошієтед Пресс. В брошурці, яка написана еспанською мовою, є цілий ряд порад, як боротися проти диктаторського режиму, приєднати собі нарід, поширювати антирежимні ідеї тощо. Є там також поради як використовувати політичні вбивства для повалення тоталітарних режимів. Це останнє викликало обурення в багатьох членів Конгресу, при чому спікер Палати Репрезентантів вимагає резиґнації керівника Сі-Ай-Ей Вілліяма Кейсі.

Аґенція покищо заявила, що брошурку спрепарував урядник нижчого рівня, а Білий Дім відмежувався від цієї справи, заряджуючи негайну перевірку.

Я. Кадар ставить під сумнів змагання за владу на Кремлі

Париж. — Лідер комуністичної Мадярщини, перший секретар тамошньої комуністичної партії, який прийшов до влади у висліді здушення совєтськими танками мадярської антикомуністичної революції в 1956 році, Янош Кадар перебував з офіційною візитою у Франції.

На спеціяльній пресовій конференції, у якій взяли участь кореспонденти французьких і закордонних засобів масової інформації, Я. Кадар заявив, що на Кремлі немає жадної боротьби за владу і країною керують колеґіяльно члени Політбюра на чолі з генеральним секретарем ЦК КПСС Константином Черненком.

Візита Кадара у Францію є першою, якщо йдеться про лідерів комуністичних держав Східньої Европи від часу приходу до влади соціяліста Франсуа Міттерана в 1981 році і вона є співзвучною з візитою румунського президента Ніколае Чаушеску до Західньої Німеччини. Чи це означає зміну у совєтській закордонній політиці у відношенні до демократичного Заходу, зокрема до країн НАТО? Політичні аналітики сумніваються, бо ще недавно східньонімецький комуністичний лідер Еріх Гонекер і лідер Болгарії Тідор Живков відмовились від відвідин Бонну і засудили політику західньонімецького уряду на чолі з канцлером Гельмутом Колем, який, на їхню думку, повинен був відмовитись від розміщення американських нуклеарних ракет Першінг 2 і кралатих на території Західньої Німеччини і тим самим дати „добрий" приклад для інших держав НАТО супротивлятися такому розміщенню.

Мадярський гість взагалі заперечував право Заходу вмішуватись у внутрішні справи комуністичних держав і спекулювати про нібито існуючу в СССР кризу лідерства. Він вважає, що СССР має дуже стабільне керівництво і система керування державою поліпшується кожного року. Цікаво відмітити, що соціялістичний уряд Міттерана не прив'язував великої уваги до відвідин Кадара і не розголошував цієї справи так, як це, наприклад, робив боннський уряд канцлера Коля у випадку відвідин Н. Чаушеску.

Також сам Кадар окреслив свої розмови з Міттераном як чемностеву виміну думок і не старався підписувати з Францією ніяких договорів про збільшення торговельної виміни чи затіснення іншої співпраці.

У спільному комунікаті згадується тільки про погодженість Міттерана і Кадара у справах всякої зброї у світі, яка є причиною створення небезпечної ситуації.

У СВІТІ

ПРЕСОВЕ АҐЕНСТВО РОЙТЕРСА повідомило, покликаючись на британський журнал „Джейн'с Діфенс Віклі", що совєти пробуватимуть приховувати від ока спостерігачів і розвідки свої нові ракети СС-Х 25, які є значно уліпшені, довші майже на 20 футів від СС-20, мають три атомові головки і дорівнюють американським ракетам Мінутмен середнього засягу. Чому військові спеціялісти і Пентаґон прийшли до такого висновку? Розвідчі сателіти завважили, що совєтські війська в західній частині СССР, тобро в Галичині, Буковині, на Закарпатті і на Волині, де вже розміщені вистрільні гнізда ракет СС-20, почали розбудовувати нові, дещо інакші і біль удосконалені вистрільні. На Заході здогадуються, що вони призначені для згаданих нових совєтських ракет. Каспар Вайнберґер, секретар Департаменту оборони ЗСА заявив недавно, що СССР збільшив число своїх ракет в західній частині СССР і в деяких сателітних державах, але совєтське міністерство закордонних справ незвало цю заяву американського міністра „звичайною видумкою і ворожою пропаґандою".

ІВАН ПОЛЯКОВ, заступник голови Президії Верховної Ради Білоруської ССР і член ЦК КПСС, заявив кореспондентам, що це йому зумисно приписали, або зле зрозуміли при перекладі його слів, заяву про те, що академік Андрей Сахаров може покинути СССР, якщо собі цього бажає, але він відмовився від цього коли АВІР, совєтське пашпортне бюро, запропонувало йому візу на виїзд. Бйорн Ельмквіст, речник данського міністерства закордонних справ, заявив, був у вівторок, 16-го жовтня, покликаючись на розмову Полякова з групою данських парляментаристів, що Сахаров може виїхати без перешкод за кордом. Знавці підсовєтської проблематики твердять, що в Москві мабуть намахали пальцем за помилку Полякова і він тепер відпекується від сказаних ним слів. Поляков перебував один тиждень в Данії в офіційному характері.

КОМУНІСТИ І СКРАЙНЬО ЛІВІ угрупування в Бельгії становлять поважну загрозу для безпеки країни і поширення тероризму в тій країні. Прем'єр-міністер бельгійського уряду Вільфред Мартенс і високі поліційні чинники у Брюсселі заявили, що поширення терористичної діяльности комуністів і лівих проти урядових інсталяцій і партій центру та консерватистів, становить дуже поважну загрозу для Бельгії, яка не хотіла б допустити до актів терору у своїй країні, чи евентуальної громадянської війни. Політичні спостерігачі кажуть, що обличчя терору звернене нібито проти консерватистів і монархістів, насправді воно звернене проти існуючої в тій країні політичної системи, яку ліві намагаються змінити при допомозі фізичної сили.

РОЗКРИВАЮТЬ СОВЄТСЬКИЙ ПІДСТУП

Вашінгтон. — Совєтський Союз змагає до опанування космосу і намагається осягнути перемогу в космічній зброї, ведучи рівночасно посилену пропаґандивну кампанію проти З'єднаних Стейтів Америки, які ніби то хочуть „змілітаризувати космос", — говориться у річному звідомленні розвідчих чинників, яке вийшло друком ще в кінці вересня, але щойно тепер було подано до публічного відома.

Пентаґон і Білий Дім заперечили будь-яку тенденцію публікації, статистичні інформації якої звичайно залишалися таємницею розвідки і Пентаґону, але з огляду на совєтську кампанію в тому напрямку, офіційні речники Вашінґтону дали свою згоду на поширення цих інформацій і видання брошури про совєтські експерименти в космосі. При тому Уряд відкинув закиди, що, мовляв, Пентаґон видав брошуру після опублікованого інтерв'ю совєтського лідера Константина Черненка у „Вашінгтон Пост" у якому генеральний секретар ЦК КПСС і голова Президії Верховної Ради СССР закликав ЗСА погодитися на демілітаризацію космосу і висунув три інші передумови, від прийняття яких він узалежнював дальші переговори про рудукцію міжконтинентальних нуклеарних ракет далекого і середнього засягу та взагалі наближення у співпраці між Сходом і Заходом.

У 36-сторінковій брошурі говориться, що Совєтський Союз вже від довшого часу переводить експерименти в космосі з ракетною і лазерною зброєю, якою, між іншим, був навіть цоражений один американський сателіт, але в тому часі ЗСА не хотіли піднімати крику з цього приводу, як це роблять тепер совєти з приводу американських вдалих експериментів. На підставі зібраних інформації Пентаґон доводить, що СССР вже від кількох років, з допомогою західньої технології, яку він отримує півлегальним шляхом, крадіжжю і почерез своїх шпигунів, робить заходи, щоб випередити Захід в опануванні космосу, що дало б йому змогу контролювати і допомагати не тільки своїй морській і повітряній фльоті та наземним військам, але також мати нагляд над збройними силами західнього світу.

У звідомленні говориться, що в космосі дуже тяжко устійнити чи совєтські ракети є оборонного чи офензивного характеру. Зрештою, кажуть фахівці, космічну зброю правдоподібно можна б вживати для двох згаданих цілей. З огляду на те, що совєтська мілітарна доктрина є офензивного характеру, тому не треба сумніватися, що і в космосі вона призначена служити цим цілям.

Президент був гостем на бенкеті в Ню Йорку

Ню Йорк. — У четвер, 18-го жовтня ц.р., президент Роналд Реґен відвідав на протязі кількох годин Ню Йорк, щоб взяти участь у традиційному бенкеті в пам'ять Алфреда Е. Смита, на якому звичайно є присутні усі визначні політичні католицькі діячі. А. Смит був першим кандидатом на президента католицького віровизнання у 1928 році.

Президент приїхав зі своєю дружиною Ненсі і промовляв коротко до зібраних на закінчення вечері. Його промова була дуже спокійна та не нав'язувала до ніякої політичної дебати. Тільки жартома, звертаючи увагу на те, що при головному столі не стало накриття для господаря бенкету, архиєпископа Ню Йорку Джана О'Коннора, він натякнув на неприсутність Волтера Мондейла, який як відомо відмовився від участі у бенкеті.

Коли однак відчитувано листа від В. Мондейла на залі було чути вигуки обурення.

У своєму слові Р. Реґен згадав в першу чергу тепло покійного кардинала і архиєпископа Ню Йорку Теренса Кука, який відвідував його у Білому Домі після атентату на президента в 1981 році, як також кілька днів перед смертю кардинала Р. Реґен з дружиною відвідали його у Ню Йорку.

У бенкеті взяло участь 2,200 гостей, які заплатили по 300 дол. за квитки вступу. Чистий дохід призначений на харитативні цілі. Господарі бенкету не згодилися, щоб В. Мондейла заступала на цій імпрезі Джералдин Ферраро, хоча між гостями було багато демократів.

Вміжчасі В. Мондейл підготовляється до другої дебати з Президентом в неділю 21-го жовтня, а Дж. Ферраро вібуває поїздку на заході, де атакує Р. Реґена за його „сліпоту" в міжнародній політиці. Віцепрезидент Джордж Буш, летючи своїм літаком на передвиборчу кампанію на заході ЗСА, чудом уникнув летунської катастрофи, коли його літак майже зударився з другим малим літаком і мусів нагло знизитися на 200 стіп.

В АМЕРИЦІ

АМЕРИКАНСЬКІ ОФІЦІЙНІ ЧИННИКИ повідомляють про застрашаючі числа нелеґальних іміґрантів, які прибувають з Мехіко і Канади до АМерики. Недавно в конгресі була внесена спеціяльна резолюція в справі кращої контролі південного й північного кордонів Америки, але з огляду на відхід Конгресу на виборчі „вакації", нічого не зроблено в тому напрямі в Конґресі. Перепачкуванням нелеґальних іміґрантів займаються спеціяльні нелеґальні організації в Америці й Канаді. Канадський уряд співпрацює тісно з американськими властями для викриття і евентуального судового покарання.

ПРОФ. Р. БРУС МЕРРІФІЛД з університету Рокефеллєра в Ню Йорку був відзначений Нобелівською нагородою за його визначні винаходи в ділянці хемії. Його досліджения над протеїною відчиняють можливості до виробу і удосконалення наркотиків для лікування. Нобелівські нагороди одержали в ділянці фізики проф. Карльо Рубія, італієць, який вчить тепер в Гарвардському університеті, та проф. Сімон ван дер Меєр, голляндець.

ДЕПАРТАМЕНТ СПРАВЕДЛИВОСТИ у Вашінгтоні повідомив, що д-р Артур Рудольф, німецький фізик, який допоміг винайти ракети, які уможливили американцям дістатися на місяць, добровільно зрікся американського громадянства та виїхав до Західньої Німеччини. Як повідомляє Департамент справедливости, д-р Рудоль був керівником під час війни німецької фабрики ракет типу V-2 в Дора-Нордгавзен, в якій тисячі робітників зі Східньої Европи було нищено ґестапом. Бюро спеціяльних інвестиґацій при згаданому департаменті приготовляло судову розправу проти Рудольфа, як нацистського колявоборанта.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Чи мир у Центральній Америці?

У двох темних пунктах світу, що їх підтягано під рубрику „бочок пороху", що їх вибух міг би спричинити третю світову війну, почало раптом прояснюватися. В обидвох випадках дістали ми теж доказ правдивости історичної правди, що коли прийде до влади відважна і розумна людина, то звертає хід подій в належному напрямку. На Близькому Сході сталися майже одночасно дві події — в Ізраїлі прем'єром став лідер тамошньої Соціялістичної партії Шимон Перез, давній противник втримування на території Ливану ізраїльського війська та встановлення на колишніх арабських землях окупованих Ізраїлем — ізраїльських осель. В обох цих справах становище Переза збігається з мировими плянами Реґена щодо Близького сходу. Тиха американська дипломатія довела теж до того, що йорданський король Гуссейн замирився з Єгиптом, що напевне потягне за собою кінець бойкоту Єгипту арабським світом, який прийшов після підписання сепаратного миру Єгипту з Ізраїлем. На цю тему ми вже мали обширний коментар — але Близький Схід вимагає постійної уваги, бо там іде гра за впливи між ЗСА і СССР і тамошній стан мусить мати більший чи менший вплив і на відносини у всьому світі, зокрема на американському ґрунті. Другий „темний пункт", який в минулому тижні раптом почав прояснюватися, це Центральна Америка.

Новообраний президент Сальвадору Хозе Наполеон Дуарте, що його пітримує Уряд Роналда Реґена, виголосив на Генеральній Асамблеї ОН промову, в якій запропонував безпосередні переговори з комуністичними партизанами, зорганізованими у Народному визвольному війську. Це насправді комуністична організація, підтримувана Нікараґуа і Кубою з совєтським запліччям. Хозе Дуарте проголосив амнестію для комуністичних партизанів і заявив готовість переговорювати з ними, не виключаючи їхньої участи і в уряді у випадку успіху тих мирових розмов. Несподіванкою стала негайна згода партизанів у Сальвадорі та вислання вже на переговори найвищих головачів свого партизанського руху, однаково цивільних, як і військових. Як ми вже повідомляли, в містечку Ля Пальма, що від кількох місяців було під контролею комуністичних партизанів, уже розпочалися розмови. Президент Дуарте прилетів туди в асисті членів Уряду, а партизани відтягнули свої частини у промірі 10-ти миль, погодившись на перемиря на необмежений час переговорів.

Очевидно, як можна було сподіватися, по обох сторонах є екстремісти, яким такі розмови не подобаються. Скрайні націоналісти не погоджуються на леґалізацію „лівих", а екстремісти серед тих „лівих" не погоджуються на „капітуляцію" перед „капіталістами". Одні і другі називають президента Дуарте „зрадником" — одні твердять, що це „зрада демократії", інші, що це „зрадник народних інтересів". Ясно також, що проти замирення в Сальвадорі є той кремлівський центр, якому залежить на ферменті всюди, де він може існувати та робити клопіт Америці.

Але, за твердженням добрих американських знавців, відносини у Центральній Америці, — п'ятирічна тамошня громадянська війна-виснажила не тільки економічно країну, залежну від підтримки Америкою, але й вдарила сильно по комуністичних партизанах. Конкретно, у лісах, які є пляцдармом партизанських військ, згинуло в останніх 40-ох роках близько 60,000 осіб. Вербування добровільців до партизанки проти уряду натрапляє на щораз більші труднощі. В останніх місяцях комуністичне партизанське командування силою переводило мобілізацію мужчин і жінок, при чому неохочих стріляли. Населення, яке зіґнорувало заклик комуністичного проводу до бойкоту виборів і вибрало Хозе Дуарте з партії Християнських демократів, втомлене війною і прагне миру. Барбара Рем, з вашінґтонського бюра нюйоркського „Дейлі Нюз", яка їздила до Сальвадору й об'їздила також зайняті партизанами терени, твердить, що „люди не хочуть більше могил" і це найголовніша причина, чому партизани так поквапно погодилися на розмови з урядом Дуарте.

Демократична кандидатка на віцепрезидента Джералдін Ферраро заявила у своїй публічній дебаті з віцепрезидентом Бушем своє „невдоволення", що той „повчає її". Але Буш правильно повчав демократичну конґресменку з амбіціями стати можливо й „фирст лейді", що в Сальвадорі йдеться про поширювання тамошніх громадських прав, а в Нікараґуа нема ніяких таких прав. І що треба розрізнювати організованих, вишколюваних і озброюваних Кубою комуністичних партизанів, які хочуть провалити демократичні уряди в Центральній Америці (та в усьому світі) від „борців за свободу", які воюють проти комуністичного режиму. В обох згаданих на вступі темних пунктах ґльобу, на Близькому Сході і в Центральній Америці політика Реґена показалася правильною. В обох тих загальних пунктах розпочався процес замирення. Він непегкий й вимагає довшого часу. Але в обох тих частинах світу бажають собі дальшого посередництва, допомоги і активної участи Америки. У цьому саме й успіх політики Роналда Реґена.

Іван Боднарук

ГІТЛЕР І ДРУГА СВІТОВА ВІЙНА

У світі, особливо в Европі, відмічують саме 40-річчя закінчення й 45-річчя початку Другої світової війни. Не тільки війни, але й відомого німецько-совєтського пакту про ненапад, який привів до захоплення Совєтським Союзом частини Европи. Друга світова війна була не лише найбільшим, але й найкоштовнішим збройним зударом в історії світу. Гук гармат на німецько-польському кордоні започаткував страшне жниво смерти й руїни культурних надбань европейських народів. Розміри тієї драми такі великі, спричинена нею руїна така безмірна, що супроти неї блíднуть усі інші війни в історії людства, включно з Першою світовою війною.

Війна в Европі почалась нападом Німеччини на Польщу 1-го вересня 1939 року, точно чверть століття від вибуху першої світової хуртовини, а закінчилась капітуляцією Німеччини 8-го травня 1945 року. Сорок п'ять років тому, у першому тижні 1939 року, розпочалося божевілля, яке увійшло до історії під назвою Другої світової війни. Війна в Азії почалася нападом Японії на ЗСА 7-го грудня 1941 року, а закінчилася безумовною капітуляцією Японії 14-го серпня 1945 року. В тій війні взяли участь 49 держав. По боці „держав осі" стояли Німеччина, Італія, Еспанія, Японія, Мадярщина, Румунія, Фінляндія, Болгарія, Словаччина, Хорватія.

Данціґ був тільки другорядною причиною наїзду Гітлера на Польщу. Справжньою причиною була зроджена в божевільній голові Гітлера ідея заволодіти світом і встановити під кермою Німеччини „мир на тисячу літ". Основною причиною війни була німецька захланність. Втративши в Першій світовій війні заморські колонії, рішила гітлерівська Німеччина заснувати собі колонії в Центральній і Східній Европі. Головно багата Україна і Румунія мали стати колоніяльними країнами, звідки німці могли б спроваджувати собі дешевий хліб, худобу сирівці й мінерали та куди б могли висилати надвишку свого населення. Це мусіло довести Німеччину до зудару з її сусідами, а далі з Росією.

На Заході наростав зудар із інших причин. Британія старалася не допустити німецького промислу й торгівлі на світові ринки, як суперника, а для Франції Німеччина завжди була традиційним ворогом за посідання Альзації і Льотаринґії. Отже, економічні й політичні причини спонукували німців до війни. Обставини в Европі, які запанували від Першої світової війни, скоріше чи пізніше були б довели до збройного зудару. Важливою причиною війни був теж дикий нацизм, що перетворив Німеччину в диктаторську тоталітарну державу. Нацисти, подібно як комуністи, відібрали населенню волю, завели терор, а до того об'явили расову боротьбу проти жидів.

Фашистська Італія приступила до війни задля грабіжництва. Муссоліні хотів збагатити Італію новими колоніями на Балкані і в Африці та здійснити свої мрії про Середземне море. Японію штовхнув до війни імперіялізм. Користаючи з війни в Европі, вона хотіла оволодіти всім Далеким Сходом та витиснути звідтіля ЗСА, Британію і Голляндію. Викликав війну Адольф Гітлер. Західні держави дали йому можливість об'єднати довкола себе всю Німеччину й виправдати в очах німецького народу порушення Версальського договору. В той час, коли Німеччина під тягарем непосильних воєнних репарацій терпіла недостатки, коли голод, злидні й мариво революції загрожували Німеччині, Англія і Франція спокійно продовжували свою традиційну зовнішню політику. Франція окупувала Рурщину та інші багаті промислові осередки Німеччини, яка через те втратила 88 відсотків світового вугілля і 48 відсотків сталі. Виникло велике безробіття, занепав сильно селянський стан. Колишній „ґефрайтер" Адольф Гітлер повів скажену аґітацію проти Версальського договору. У своїх промовах і в програмі заснованої ним Націонал-соціялістичної партії він кликав німців скинути „ярмо", яке накинули Німеччині „капіталісти". В січні 1933 року він став канцлером, діставши цей пост з рук маршала Гінденбурґа й вигравши демократичним способом парляментарні вибори. Коли 30-го січня 1933 року їхав він із своєю партійної кватири до палати президента при Вільгельмстрассе, його авто ледве посувалося поміж маси людей, які його захоплено вітали. Населення, налякане щораз новими комуністичними заворушеннями, радо вступало до Гітлерівської партії. Адже вже в 1930 році було аж 107 бурих сорочок у Райхстаґу. Версальський договір створив нову воєнну загрозу у Центральній і Східній Европі. Гітлер здобув собі симпатії тим паче, що ще в 1938 році писав Черчілл у листі до нього: „Якщо Англія мала б попасти в народне горе, яке можна б порівняти з нещастям Німеччини з 1918 року, то буду просити Бога, щоб післав нам людину Вашої сили волі й духа". (цитую з книжки німецької „Jahre ohne Gnade", Chronik des zweiter Weltkrieges, яку написав Werner Beumelburg

(Закінчення на стор. 4)

Дня 4-го вересня 1984 року в Канаді відбулися державні вибори. Ліберальну партію, яка була при владі 16 років під провідництвом П'єра Труда, скинено з влади Проґресивно-консервативною партією під провідництвом Браєна Малруні.

Ярослав Кіт

НОВИЙ УРЯД КАНАДИ

Із 282-ох місць у парляменті Проґресивно-консервативна партія здобула 211 місць, Ліберальна партія — 40, Ново-демократична партія — 30, а одне місце-незалежний. Після парляментарної традиції партію з більшістю послів, або партію, яка користується довір'ям у парляменті, „Корона" просить створити уряд і керувати державою в її імені аж до наступних виборів за п'ять років.

Дня 17-го вересня прем'єр-міністер Джан Тирнер, який з 16-го червня заступив Трудо як новий прем'єр-міністер, офіційно зрезиґнував, а нововибраний провідник Проґресивно-Консервативної партії Браєн Малруні став 18-тим прем'єр-міністром Канади. Того ж дня він із своїм кабінетом склав присягу вірности і перебрав державний апарат. Церемонію присяги вірности „Короні" прийняла Жан Сове, генерал-губернаторка Канади і заступниця королеви Єлисавети II. Це відбулося в державному домі Рідо Голл, де живе наша заступниця „Корони" і де вона приймає визначних державних гостей як амбасадорів, президентів чи Папу.

За свій короткий час прем'єр-міністер Малруні вже багато зробив. 19-го вересня він вітав Папу Івана Павла II, 23-го вересня вітав королеву Єлисавету II, а 24-го вересня його вже вітав президент Реґен в себе в Білому Домі. На 5-го листопада він плянує скликати новий парлямент представити програму праці свого уряду через так звану „промову з трону", яку прочитає Жан Сове.

Новий прем'єр-міністер Браєн Малруні походить з глухої частини франкомовної провінції Квебек, де його батько заробляв на життя як робітник-електрик. Він римо-католик, двомовний, і гордий зі свого ірляндського походження. Змалку він мусів фізично працювати, щоб заробити гроші на вищу освіту. Він став адвокатом і через свій хист добився до фінансово-корпораційних кіл, де він свобідно перебував з мільйонерами, як, наприклад, Дж. Тирнером. Малруні не є „політик" в парляментарному розумінні, бо в парляменті — він щойно з 1983 року і теж він ще не має міжнародного досвіду. Зате він є здібний організатор і „невтралізатор ворогів". Його жінка, 31-річна Міла, походить зі сербської родини. Вони мають троє дітей: Кароліна — 10, Венедикт — 8, і Роберт — 5 років. Як прем'єр-міністер – Малруні зароблятиме 70,000 долярів на рік, не враховуючи таких привілеїв як резиденція, огородник, і т. д. і канцелярія з обслугою в парляменті. Браєн і Міла зі своїми дітьми нагадують нам подружжя Кеннеді.

Для української громади, Малруні — ще „новак", він навіть, як тут і звичайно водиться, ще не дістав вишитої сорочки в дарунку, хоча вже виступав кілька разів перед нашою публікою, а головно на величавій демонстрації в Торонто під час IУ З'їзду СКВУ, залишивши позитивне враження.

Усі сподівалися перемоги Проґресивно-консервативної партії, але ніхто не сподівався аж такої великої більшости над, тепер вже, „королівською опозицією" — 211 на 81. Ніхто не сподівався, що Ліберальна партія впаде так низько, з 157 голосів на 40, втративши аж 15 міністрів під час виборів. Доля тієї партії і її провідника Дж. Тирнера — непевна і складна. Ново-демократична (Н-Д) партія втрималася як третя партія, хоч їй заповідали кінець. Проґресивно-консервативна партія, між іншим, має аж 58 послів з провінції Квебек, де вона ледве мала одного, і аж 39 послів із „Заходу", між якими є досить українців.

На Заході такі заслужені посли з Проґресивно-консервативної партії були перевибрані і то ще з великою більшістю голосів: Рей (Роман) Гнатишин із Саскатуну і Ґлен Кіндрачук з Мус Джову з провінції Саскачеван. З провінції Алберта вийшли Гарві Андре з Едмонтону і Стефан Папровський з Веґревілу, там де знаходиться найбільша писанка в світі.

З нових членів цієї партії були вибрані: Біл (Василь) Лесик з Едмонтону, Ґордон Добровольський з Принц Алберт, Олександер Киндій з Калґарі і Андрій Вітер з Торонто.

Посол А. Вітер є новою і цікавою зіркою з української громади на політичному горизонті, україномовним і активним її членом. Він побив малою кількістю голосів посла і міністра Дж. Флиса, польського походження, який, між іншим, ставився позитивно до української громади і її культурно-просвітніх аспірацій.

Не вийшли такі посли українського походження, як Л. Левицький з Ново-демократичної партії і Б. Юрко. Цей останній був членом Ново-демократичної партії, але через непорозуміння з провідництвом виступив як незалежний. Його побив, Василь Лесик. На Заході виступало багато українців з рамени всіх партій. Між ними були такі, як Л. Федорків, К. Василишин, М. Мороз, О. Сосна й інші.

(Закінчення на стор. 4)

ПРО ЦЕ І ТЕ

Про Жанів і Йоганів, що читають

В останніх місяцях особливо багато місця забирала в американській пресі проблема шкіл і кращого наукового рівня вчителів та учнів.

Але щойно побуваючи в Европі, зокрема у Франції і Західній Німеччині, та приглядаючись зблизька освітній системі французьких і німецьких шкіл, ми побачили ясно чому малий Джанні не вміє добре читати, а Жан чи Йоган роблять це куди краще.

Либонь головна різниця лежить в тому, що в Европі і батьки і діти ставляться до навчання справді поважно, а вчителі вимагають куди більше як в ЗСА. Також діти перебувають у школі довше (до четвертої, а то і до п'ятої години по полудні, а години після полудня переведені у клясах використовують не лише на навчання, але й частинно на підготову лекцій на наступний день під наглядом інструкторів. Домашніх завдань і вимог читання є, однак, так багато, що і вечірні години мусять учні проводити біля книжки, а не біля телевізії. Навіть на час літніх вакацій (які до речі у Західній Німеччині часто кінчаються вже з початком серпня) дістають діти, молодші та старші лектури для поправи свого знання та ступенів. Ті лектури мусять вони не лише перечитати, але написати про них оцінку та їхній зміст і це заставляє їх таки читати — бажають вони того — чи ні.

Вкінці так добре нам старшим відома „матура" — кінцевий іспит зі середньої школи, що його учні складають з правила не у своїй школі, а в іншій, щоб уникнути „протекції" чи фальшування писемних завдань, стоїть на виїмково високому рівні з питаннями з філософії, літератури, культури, який можна сміло порівняти до вимог на іспитах американських коледжів.

Багато причиняється до високого ступеня навчання у початкових і середніх школах велика скільність приватних шкіл у обидвох тих державах, а вони, маючи менше число учнів, запевняють тим кращий індивідуальний підхід до поодиноких дітей. Тому не диво, що у Франції пропозиції її соціялістичного уряду змінити систему приватного шкільництва і підпорядкувати контролю його урядові викликали весною цього року масові протести і демонстрацію в Парижі, в якій взяло участь мільйон людей. У висліді все залишилося по-старому і маленькі та більші французькі діти далі сидять пильно при книжці. Не менше наполегливо вчаться їхні однолітки в Західній Німеччині та інших державах Західньої Европи.

Чи ті високі вимоги кращі і чи справді продукують ці держави більше інтелектуалів та високоосвічених людей, це питання, на яке нелегко відповісти. Багато находиться критиків такої вимагаючої системи. Ось, наприклад, преса писала широко про те, що слабі успіхи французьких спортовців у цьогорічній літній Олімпіяді, треба завдячувати тому, що французька молодь має замало часу на спорт та систематичну, спортову заправу, в порівнянні із ЗСА. Немов у відповідь на те, появився на сторінках европейського американського щоденника „Геральд Трібюн" фейлетон Арнолда Бакволда, в якому він, кепкуючи із навчального рівня у ЗСА, пропонує, щоб учнів замінити на роботів, яких можна краще вивчити, як тупих дітей.

Здається, що цій проблемі, як звжди у житті, повинна бути здорова рівновага, щоб і Джан, і Жан, і Йоган могли стати справді повновартісними людьми.

О—КА

Наказали зруйнувати церкву в Румунії

Відень. — Інститут релігійних студій при Кестон коледжі отримав відомості про те, що одній із найбільших европейських баптистських церков, що знаходиться у румунському місті Орадеа, загрожує зруйнування.

Комуністичний уряд в Румунії повідомив пасторів церкви, Ніколае Ґеорґіну і Павла Неґрута, що вони, починаючи від 1-го жовтня ц.р., мусять знести цю історичну церковну будівлю. На протест і запитання баптистської громади цього міста, уряд не дав жадної відповіді, якими причинами керувалося таке рішення та чи на місці старої будівлі дозволять збудувати нову церкву.

Згідно з статистикою Кестон коледжу, в цій церкві моляться щонеділі 2,000 віруючих. Обидва пастори церкви зазнають постійних переслідувань від румунського департаменту релігійних справ.

ВИСЛОВИ ПАТРІЯРХА ЙОСИФА ІЗ ПОСЛАНЬ, ПРОПОВІДЕЙ І ПРОМОВ

У зв'язку із відзначенням 40-го дня відходу у Господню вічність бл. п. Патріярха Йосифа, друкуємо вислови Блаженнішого. Вибірку зробила Дарія Кузик. — Ред.

III

Любов батьківщини є природним обов'язком кожної людини. У християн є вона чимсь вищим, а саме надприродною релігійною повинністю, що опирається на об'явленій науці. Та релігійна повинність походить з заповіді Божої — пошани і любови до батьків, а остаточно виростає з великої і загальної заповіді любови до ближнього, яка домагається, щоб ми любили всіх людей; одначе, щоб особливою любов'ю любили найближчих ближніх, ...а найближчими ближніми є наші батьки і батьківщина. Батьківщина — це наш рідний край, наша мова, наша історія, наша віра, всі наші предки, що продовж століть будували свою державу. Любов батьківщини є приказом розуму, серця і віри. Вона є найбільшим багатством, найвищою моральною силою народу, найбільше плодовитою землею, на якій росте культура. Тільки в батьківщині і через законну рідну державу нарід вповні заспокоює свої духовні моральні й суспільні потреби та й осягає найвищий степень ладу, безпеки і добробуту.

Совершенний християнин повинен бути досконалим патріотом. Не є досконалим християнином той, хто по думці Божій не любить всеціло свого народу. Свята Церква поручає чесноту любови батьківщини своїм вірним, заохочуючи їх до жертвенного сповнювання обов'язків супроти свого народу й держави та даючи поодиноким народам кровноспоріднених покровителів у небі. Любов до батьківщини оперта на любові до Бога і з нею злита в одну велику любов, повинна бути діяльна-активна. Любов без діл, подібно як віра без діл, є мертва. Слова св. Ап. Йоана: „Дітоньки! Не любімо словом ні язиком, лише ділом і правдою" відносяться до кожної любови, отже і до любови батьківщини. Тому, що доля батьківщини основується на діяльній любові кожної одиниці, а вартість діл одиниці залежить від її внутрішньої моральної вартости, то перша і найважніша праця для добра батьківщини — це внутрішнє моральне удосконалення, ушляхетнення одиниць, бо батьківщина буде такою, якою будуть її діти.

...Тому продовжуйте працю і молитву, щоб Господь благословив труди батьків ваших. Ще багато осталось зробити, виконати, здобути. Диявол одного тільки бажає, щоб ми нічого не робили. Це йому досить, а він зробить решту.

В наших часах миряни мають це почуття відповідальности за свою Церкву, бо самій ієрархії в наших часах не легко пробиватись крізь скомпліковані труднощі модерного життя. За це почуття вашої співвідповідальности і бажання співпраці велика вам дяка. Нехай Господь поблагословить найкращими успіхами вашу жертвенну працю.

Є багато складних проблем у світі, але назву дві... Перша проблема: національно політична, це проблема свободи і державної незалежности мого українського 50-мільйонового народу. Друга проблема — церковного характеру: здійснення того, що вимагає Другий Ватиканський Собор: визнання Патріярхату Української Католицької Церкви і респектування всіх прав Східніх Церков, щоб тим дати доказ вселенськости Христової Церкви.

За єдність, що тривала від початку християнства в Україні, перервану Царгородом і Москвою, наші мученики проливали свою кров... Ми линемо поглядом у минулі століття історії нашої Церкви в Україні, до християнства скитів на Чорноморю, до часів великої княгині Ольги, великого князя Володимита, Ярослава, до Папи Климента, Мартина I, до Максима Ісповідника, що понесли мученичу смерть... Від св. апостола Андрея до Берестейської Унії, до царських переслідувань, до часів нашої Церкви під Австрією і Польщею, та й з вдячністю стверджуємо, що ми зберегли єдність величезними жертвами в Україні „горами трупів і ріками крови".

Коли кинути оком на минулі століття, то бачимо, що за нашу церковну єдність, завершену в Українськім Патріярхаті, змагались найкращі сини нашого народу, починаючи від митрополита Рутського, Борецького, Могили і архиєпископа Смотрицького, а кінчаючи на нашім світлім попереднику, Слузі Божому Митрополитові Андреєві Шептицькім. За здійснення цієї ідеї вони гаряче молились і страждили, бо були переконані, що встановлення Українського Патріярхату доведе до скріплення єдности з Апостольським престолом і Українська Церква зможе сповнити спасенне післанництво на Европейському Сході і покладені на неї надії наслідниками св. апостола Петра, зокрема Папою Урбаном УIII: „Через Вас, Русини-Українці, сподіваюсь навернути Схід". Водночас наші світлі мужі були свідомі, що ця церковна єдність зміцнить і нашу національну єдність та й дасть силу українському народові оборонити свою незалежність перед ворожими затіями сусідів... Без сумніву, іншим шляхами пішла б наша національна історія, якщо б понад триста років тому дійшло до єдности між Католицькою і Православною Церквами в Україні в одному рідному Патріярхаті. Вона заощадила б українському народові великих жертв та й захоронила б його перед віковим поневоленням.

Щоб не розплинутися в чужомовному безкрайому морю, є потрібна сильна організація... При церквах треба конечно будувати школи, в яких молодь має отримувати освіту і християнське виховання. Організація власного рідного шкільництва, наука в школах рідної мови, своєї історії, культури, обряду і духа своєї Церкви, це одно з найважніших і найтекучіших завдань. А побіч Церкви повинен станути дім для сходин і товариських зустрічей. Одночасно повинні поставати й економічні установи, щоб створити свою власну господарську базу та прийти з поміччю для своїх власних потребуючих. Всюди повинна бути своя преса, бодай тижневик. Тоді вже до якоїсь міри українське громадянство в поодиноких державах було б забезпечене.

Ми творимо, де б ми не були, один нарід, живемо, дорожимо й дрожимо всіма його успіхами і невдачами, ми всі задивлені у його майбутнє і перейняті його будучим. Церква є найвищою і найміцнішою творчою і діючою силою!... Вона єдина є спосібна об'єднати всіх, бо вона стоїть понад партіями, громадами й установами... Церква — це Божа установа, — не людська, — і тому звідтам її Божа сила.

(Продовження буде)

ГОЛОВНА КАНЦЕЛЯРІЯ УНСОЮЗУ ПОШУКУЄ ЧЛЕНІВ, ВЛАСНИКІВ ВИВІНУВАЛЬНИХ ГРАМОТ, ЯКИМ НАЛЕЖАТЬСЯ ЗВОРОТИ ВИВІНУВАЛЬНИХ СУМ

ПО ІНФОРМАЦІЇ ПРОСИТЬСЯ ЗВЕРТАТИСЯ ДО СЕКРЕТАРЯ ВІДДІЛУ АБО ДО ГОЛОВНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ

ВІДДІЛ МОЛОДЕЧИЙ

JUVENILE — MATURED ENDOWMENTS

Branch	State	Name	Cert. No.	Beneficiary	Date Matured	Amount due
257	Calif.	Stephania Nina Kaspersky	74561	father Stepan	4/30/84	$ 1,000.00
54	Conn.	Kathleen Barry	66785	sister Judy	8/31/79	261.00
59	Conn.	Gregory Demetri Sendzik	74527	father Demetri	4/30/84	500.00
254	Conn.	William Michael Romanyshyn	72153	father Michael	5/31/82	500.00
370	Conn.	Joseph Myroslaw Kootz	74700	parents John & Marta	5/30/84	1,000.00
414	Conn.	Pamela Ann Jones	88097	aunt Eileen Gwotz	4/30/84	500.00
414	Conn.	Steven Leninski	69420	father Steven	1/31/79	164.00
414	Conn..	Andrij Rostyslav Zacharko	75375	father Bohdan	11/30/84	82.78
22	Ill.	Karen Ann Szulkowski	72222	father Walter	6/30/82	500.00
221	Ill.	Michael Peter Kulakewycz	75333	father Gregory	11/30/82	749.00
284	Ill.	Carol Ann Gricius	66289	father Anthony	5/31/79	500.00
379	Ill.	Jozica Hrucic	73476	father Jozef	6/29/80	11.00
379	Ill.	Alixa Neu	77091	mother Margot R.	12/31/80	207.00
399	Ill.	Zenon Leo Kuzyk	74806	father George	6/30/84	1,000.00
399	Ill.	Myron George Kuzyk	74805	father George	6/30/84	1,000.00
423	Ill.	Larissa Nahirniak	69659	father Wasyl	3/31/81	43.37
323	Kan.	William Joseph Peden	75355	father William Jr.	11/30/82	1,000.00
199	Mass.	Paul G. Richards	64756	father Carol F.	9/30/78	53.50
199	Mass.	Nancy Ellen Karas	71280	father Frank H.	12/31/81	24.00
238	Mass.	Anne Marie Bilenczuk	75745	father Dmytro	2/28/83	500.00
238	Mass.	Michael Boncariwsky	72933	aunt Galina	1/31/83	1,000.00
238	Mass.	Gary Michael Overko	71125	mother Muriel A.	12/31/81	500.00
238	Mass.	Paul Gregory Petreyko	74677	father Walter P.	5/30/84	500.00
20	Mich.	Oleh Kinal	69121	father Lubomyr	11/30/80	4.00
94	Mich.	Askold Wolodymyr Buk	63956	father Wolodymyr	3/31/78	8.91
385	Minn.	Anna Iwachiw	66394	father Ewhen	6/30/79	89.75
25	N.J.	Markiyan Dmytro Tytla	72645	father Markian	10/31/78	58.00
70	N.J.	Kirk Joseph Raslowsky	76297	father John R.	7/31/82	500.00
134	N.J.	Roman H. Jawny	86367	father Lubomyr	12/31/83	1,000.00
155	N.J.	Stephen William Dzioba	76312	father Semen	7/31/83	1,000.00
155	N.J.	John Alex Chyzik Jr.	69388	father John	1/31/79	102.00
155	N.J.	Gerard W. Mizerak	88329	mother Helen	6/30/81	1,000.00
171	N.J.	Taras Artemenko	78326	father George	9/30/83	245.00
171	N.J.	Roman Jawny	84869	father Lubomyr & Maria	10/31/83	1,000.00
172	N.J.	Jean M. Moroz	72274	father John	6/30/82	2.00
182	N.J.	Patricia Ann Visscher	73338	mother Elsie	5/31/83	223.60
331	N.J.	Chris Branco	70821	mother Lucille	11/30/81	1,000.00
36	N.Y.	Timothy John Marcinkowski	73049	mother Carol Ann	2/28/83	77.00
149	N.Y.	Maryanne Gagat	74430	father Matthew	3/31/84	1,000.00
191	N.Y.	Christine Ann Rupp	87292	parents Robert H. & Ann	9/30/82	64.00
192	N.Y.	Lesia Anna Melnyk	72109	father Rev. Wolodymyr	5/31/82	1.00
194	N.Y.	Lydia Kokolska	79290	parents Marta & Roman	5/31/82	40.00
256	N.Y.	Christopher Michael Conklin	77904	father William D.	5/31/84	1,000.00
256	N.Y.	Anthony Ronald Briggs	78671	mother Olga McDonald	12/31/83	1,000.00
256	N.Y.	Dorothy Marie Koroleski	77905	father John J.	5/31/83	36.00
256	N.Y.	Christine Mary Koroleski	73018	father John Joseph Jr.	2/28/81	176.00
256	N.Y.	John J. Koroleski 3rd	77906	father John J.	5/31/82	45.00
266	N.Y.	Gladys Kathleen Terplák	76446	father Joseph	8/30/83	184.00
267	N.Y.	Michael Kology	70495	father Onufry	9/31/81	25.67
267	N.Y.	Orest John Jowyk	71639	father John	3/31/82	12.00
267	N.Y.	Katherine Baron	71163	father Dr. Walter	12/31/81	500.00
293	N.Y.	Robert Ladubec	81780	parents Peter & Cathy	5/31/81	500.00
293	N.Y.	Andrew M. Huk	75620	father Michael MD	12/31/79	549.00
293	N.Y.	Motria N. Huk	75621	father Michael MD	12/31/72	514.00
330	N.Y.	Donald Kent Spurza	77925	father Donald L.	5/30/84	1,000.00
361	N.Y.	Linda Suan Baryk	68613	father John	7/30/80	3.00
361	N.Y.	Michael Dimitri Baryk	68614	father John	7/30/80	9.46
361	N.Y.	Christine Ann Karatnycky	74344	father Bohdan	2/29/79	14.00
361	N.Y.	Roman Bojciw	82709	brother Andre	12/31/83	150.00
361	N.Y.	Steven Walter Medwid	84098	father Teddy	1/30/83	848.00
361	N.Y.	George Mykytyn	86477	parents Genovefa & George	8/30/82	146.00
222	Ohio	Andrew O. Bazarko	84082	parents Walter & Lydia	12/31/83	500.00
251	Ohio	Peter Goik	73113	mother Adele	3/31/81	1,000.00
346	Ohio	Diane Elyse Wyatt	72824	father Michael M.	12/31/82	73.00
45	Pa.	Maryanna Eva Senek	80514	parents Walter & Helen	3/31/84	1,000.00
45	Pa.	Maryanna Eva Senek	81418	mother Helen	1/31/84	1,000.00
45	Pa.	Maryanna Eva Senek	78536	mother Helen	11/30/83	1,000.00
153	Pa.	Mark S. Patrick	65352	father John	12/31/78	214.58
153	Pa.	Gerhard Swyschtch	65346	father Alexander	12/31/78	40.00
153	Pa.	Chrystyna Green	76034	parents Paul & Alexandra	4/30/83	25.00
397	Pa.	Yarema Andriy Hryciw	74706	parents Lucia & Theodosij	5/30/84	500.00
422	Pa.	Oksana Procyk	74372	grandfather T. Teszczuk	2/29/84	1,000.00
445	Manitoba	Leo Kurdydyk	64373	father Anatol	6/30/78	231.00
445	Manitoba	Les Kurdydyk	64374	father Anatol	6/30/78	235.00
445	Manitoba	Taras I. Kurdydyk	70376	father Anatol	9/30/81	126.67
341	Ont.	Marion Ann Sokolik	65205	father John T.	12/31/78	91.50
418	Ont.	Maria B. Hlibowych	77184	father Petro	12/31/83	141.00
427	Ont.	Sandra R. Dumas	76900	father Stanley	11/30/83	133.00
432	Ont.	Lesia Natalka Hyzka	76602	father Paulo	9/30/82	1,000.00
432	Ont.	Nadia Jacyk	65168	father Petro	12/31/78	7.00
432	Ont.	Sonia Jacyk	65167	father Petro	12/31/78	6.50
432	Ont.	Wira Jacyk	65169	father Petro	12/31/78	7.00
432	Ont.	Martha Anna Musij	65430	father Roman	12/31/78	5.00
432	Ont.	Joan Marcia Romanick	65423	father Marshall B.	12/31/78	7.00
432	Ont.	Susan Gale Romanick	65424	father Marshall B.	12/31/78	6.00
432	Ont.	Irene Dubelt	68615	father Bohdan	7/30/80	14.00
432	Ont.	Andrew Stephen Iwasykiw	72947	father Myroslaw	12/31/82	427.00
432	Ont.	Iavn D.K. Iwasykiw	75381	father Myroslaw	11/30/82	373.00
432	Ont.	Lidia Anna Tropak	70650	father Harry	10/31/81	4.00
432	Ont.	Wolodymyr Petro Tropak	70652	father Harry	10/31/81	4.00
432	Ont.	Michael Steven Wawrow	74483	father Romeo	3/31/83	520.75
436	Ont.	Basil Michael Lewycky	82223	parents Marta & Rev.Yar.	8/30/80	500.00
439	Ont.	Lesia Maria Zuk	81373	father Wasyl	12/31/80	23.00
439	Ont.	Michael Paul Yankovich		father Michael A.	4/30/83	14.00
451	Ont.	Lisa L. Ornat	76795	father Frank	10/31/83	214.00
451	Ont.	Michael Sitko	80174	father Nick	12/31/82	167.00
454	Ont.	Patricia Harriet Smolak	70469	father Harry N.	9/30/81	9.46
454	Ont.	Valeria Gean Smolak	70470	father Harry N.	9/30/81	6.00
454	Ont.	Victoria Jane Smolak	70471	father Harry N.	9/30/81	5.00
460	Ont.	Tatiana J. Tyzky	84345	parents Mychajlo & Fran.	5/30/84	1,000.00
469	Ont.	Thomas Stephen Romanko	68854	mother Minnie	9/30/80	4.00

ГОЛОВНА КАНЦЕЛЯРІЯ УНСОЮЗУ ПОШУКУЄ ЧЛЕНІВ, ВЛАСНИКІВ ВИВІНУВАЛЬНИХ ГРАМОТ, ЯКИМ НАЛЕЖАТЬСЯ ЗВОРОТИ ВИВІНУВАЛЬНИХ СУМ

ПО ІНФОРМАЦІЇ ПРОСИТЬСЯ ЗВЕРТАТИСЯ ДО СЕКРЕТАРЯ ВІДДІЛУ АБО ДО ГОЛОВНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ

ВІДДІЛ ДОРОСЛИХ

ADULT — MATURED ENDOWMENTS

Branch	State	Name	Cert. No.	Beneficiary	Date matured	Amount due
486	Calif.	Bridget Mary Pacholuk	129039	husb.Ihor	4/30/83	$ 1,000.00
12	Conn.	Oleh Hawryluk	125790	father Teodor	1/31/82	342.00
138	Conn.	Stephanie Demers	132497	mother Maria Blazejowski	4/30/84	1,000.00
106	Ill.	Marja Semaszczuk	128469	husb.John	1/31/83	28.00
114	Ill.	Natasha Wasyliw	83288	father George	5/31/83	1,000.00
176	Ill.	Paul Oryhon	122095	father Paul Peter	10/31/80	882.00
220	Ill.	Horst J. Meniw	123063	mother Wilhelmine	3/30/81	234.00
284	Ill.	William R. Cepluch	120296	parents William & Mary	12/31/79	58.00
100	Ind.	Ihor Woloshansky	131970	father Harry	2/29/84	1,000.00
337	Md.	Theresa C. Hanas	75986	father Orest J.	4/30/83	500.00
20	Mich.	Wasyl Spisarczuk	119322	wife Raisa	7/30/79	395.00
94	Mich.	Renata Horodysky	132275	daughter Roma	3/31/84	1,000.00
94	Mich.	Stephanie Ann Zola	131969	parents Stephen & Anna	2/29/84	1,000.00
25	N.J.	Michael Boretsky	132837	wife Halyna	5/31/84	1,000.00
25	N.J.	Ostap Kociuba	124240	Shevchenko Scientific Soc.	9/30/81	14.00
25	N.J.	Orysia I. Maciuk	119458	parents Jurij & Glikeria	9/30/79	5.50
42	N.J.	Michael Kotis	123983	Passaic County Welfar	8/31/81	601.00
155	N.J.	Olga Hunchar	131042	husb. Russell	11/30/83	1,000.00
270	N.J.	William Baran	123863	wife Joan	7/31/81	453.00
322	N.J.	Christina C. Machiedo	132881	children Stephanie & Mark	5/30/84	500.00
8	N.Y.	Carl Kwechin	116408	wife Eileen	5/31/78	63.50
19	N.Y.	Teresa Bozyk	131716	husb. Gregory	1/31/84	1,000.00
88	N.Y.	Juan Denysenko	131828	wife Olga	3/31/84	5,000.00
88	N.Y.	Olga Denysenko	131829	husb. Juan	3/31/84	1,000.00
194	N.Y.	Anatolij Naboka	132893	father Ihor	5/30/84	1,000.00
194	N.Y.	Helen Melnyczuk	123108	husb.Edward	3/31/81	1,000.00
194	N.Y.	Vladimir Selezniov	132609	wife Olha	4/30/84	1,000.00
200	N.Y.	Anna Matchak	133014	children:Stephen,John	6/30/84	1,000.00
203	N.Y.	Ihor Sydor	131334	parents Michael & Theodora	12/31/83	500.00
204	N.Y.	Juta M. Bilan	126303	parents Alex & Dana	2/28/82	132.00
204	N.Y.	Walter John Horin	133126	father John	6/30/84	1,000.00
267	N.Y.	Dean Baron	71161	father Dr. Walter	12/31/81	500.00
267	N.Y.	Marjorie Ellen Berry	73021	husb.Patrick S.	2/28/83	1,000.00
267	N.Y.	Sharon Ann Brandt	73022	father James D.	1/31/83	1,000.00
325	N.Y.	Theodore Dzus Jr.	132095	mother Stella	2/29/84	2,000.00
325	N.Y.	Patricia Davis	132094	mother Stella	2/29/84	2,000.00
360	N.Y.	Oksana Prawak	86738	parents Aleksandra &Teo	3/31/83	1,000.00
361	N.Y.	Helen Bohachevsky	124065	father Vladimir E.	8/31/81	676.00
361	N.Y.	Josephine Horyslawsky	121140	daughters Chrystyna & Hala	4/30/80	16.00
361	N.Y.	Anne Hatfield	120827	Cabell,Nichele & Paul	2/29/80	500.00
361	N.Y.	Michael Karol Muc	73961	father Michael K. Jr.	10/31/83	500.00
361	N.Y.	Iwan Klufas	130633	father Dr. Roman	10/31/83	500.00
361	N.Y.	Ksenia Klufas	130634	father Dr. Roman	10/31/83	500.00
361	N.Y.	Fred Siemon	131288	wife Jeanette	12/31/83	1,000.00
361	N.Y.	Lydia Ulana Savoyka	125186	sister Vera O.	12/31/81	14.00
361	N.Y.	Wolodymyr Mohuchy	127902	parents Mykola & Ludmila	9/30/82	463.00
455	N.Y.	Myroslaw Prokopiw	132556	children Ann & Michael	4/30/84	1,000.00
457	N.Y.	Oksana L. Klymowycz	131192	sister Luba	12/31/83	383.84
489	N.Y.	Josephine Kachaluba	115775	husb.Theodor	1/31/78	297.00
165	Ohio	Patricia Ann Kornowa	133193	father Paul	6/30/84	1,000.00
165	Ohio	Walter Skotynsky	127336	wife Kathleen M.	5/31/82	96.50
274	Ohio	Charles Seredensky	126817	wife Christine	4/30/82	1,000.00
328	Ohio	Jaroslaw Bihun	129798	father Mykola	8/31/83	500.00
346	Ohio	Walter Jasewytch	129024	wife Joan	2/28/83	90.00
348	Ohio	Michael John Terlecky	74510	father Michael	4/30/84	500.00
358	Ohio	Zenovia Skoratko	132643	sister Olga	4/10/84	500.00
358	Ohio	Edward N. Zajac	129232	niece Cathy A. Griban	5/31/83	1,000.00
92	Oregon	John M. Jaworsky	132889	wife Patricia	5/31/84	500.00
10	Pa.	Pedro Costruba	128214	father Vladimir	11/30/82	99.00
63	Pa.	Mary Temsik	123848	brother Michael	6/30/81	1,000.00
153	Pa.	Luitgard Muhlbauer	126611	husb. Dieter	3/31/82	75.75
153	Pa.	John Patrick	115680	wife Wira	1/31/78	140.41
153	Pa.	Lillian Pronevitch	115679	husb.George	1/31/78	15.00
424	Pa.	Leonid Bilous	131554	father Hryhory	12/31/83	500.00
391	B.C.	Nick Wasylyszyn	110025	wife Maria	4/30/81	858.00
445	Man.	Gerry P.W. Babij	128322	mother Oksana	12/31/82	264.00
445	Man.	Henry Andrew Mycan	127197	wife Anne	5/31/82	500.00
427	Ont.	Stanley R. Dumas	129202	wife Rosaline	5/31/83	26.00
432	Ont.	Irene Alexson	118291	husb.John	3/31/81	759.00
432	Ont.	Roman S. Hasiuk	131376	mother Anna	12/31/83	1,000.00
432	Ont.	Maria Protzek	123573	friend Laryssa Pinkowsky	4/30/81	500.00
439	Ont.	Marie D. Woloschuk	124458	mother Patricia	10/31/81	55.00
471	Que.	Wolodymyr Koszil	122007	daughter Irene	9/30/80	16.42

ВСІ УКРАЇНСЬКІ ДІТИ ДО УКРАЇНСЬКИХ ШКІЛ!

ПРІЗВИЩЕ АВТОРА

У новинці про появу трьох книжок у В-ві „Сучасність" („Свобода" ч. 193 з 9-го жовтня ц.р.) автором одної з них п.н. „Така довга ніч. Спогади старого собаки" є Василь Сокіл.

В цьому ж числі, в іншій вістці п.н. „Громади продовжують жертвувати на втікачів з Польщі", слід читати, що головою Відділу ОУА „Самопоміч" в Кергонксоні, Н.Й., є Микола Аврамчук. *Ред.*

У ДЕСЯТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ

Минає десять років від хвилини, коли відійшов від нас наш Незабутній Муж, Батько, Дідусь та Брат, поет і письменник Карпатської України,

сл. п.

Василь Ґренджа-Донський

В глибокому сумі клонимо наші голови перед Його світлою пам'яттю.

ПАНАХИДА
за спокій Його душі
буде відправлена*
в неділю, 28-го жовтня 1984 року
після Служби Божої
в церкві св. Михаїла в Міннеаполісі, Мінн.

За Ваші молитви і тиху згадку будемо Вам щиро вдячні.

РОДИНА в Америці та Европі

Б-во кол. Вояків 1-ої УД УНА
Станиця Ню Йорк

ділиться сумною вісткою із Побратимами, Комбатантами та всім Українським Громадянством, що 17-го жовтня 1984 р. відійшов у Вічність

сл. п. д-р

СЕМЕН ФЕДЮК

кол. старшина 1-ої УД УНА, довголітній голова Станиці Б-ва 1-ої УД УНА в Ню Йорку, кол. член Крайової Управи, член Управи Б-ва „Броди-Лев", кол. співредактор таборового журналу „Батьківщина", активний громадський діяч.

ПАНАХИДА відбудеться в п'ятницю, 19-го жовтня 1984 року, о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні П. Яреми, 129 Схід 7-ма вул. в Ню Йорку, Н. Й.

ПОХОРОН — в суботу, 20-го жовтня 1984 р., о год. 10:30 ранку з цього ж похоронного заведення до церкви св. Юра, а опісля на цвинтар св. Духа в Гемптонбурґу, Н. Й.

•

ВШ. Дружині, Синові та Родині складаємо наші глибокі співчуття.

УПРАВА СТАНИЦІ

Товариство Українських Правників в ЗСА

зі сумом повідомляє, що 16-го жовтня 1984 р. помер в Ню Йорку, Н. Й.

бл. п.

Д-р БОГДАН ДЗЕРОВИЧ

довголітній голова ТУП, колишній апеляційний суддя і старшина УГА.

•

ВШ. Дружині п-ні Олі і Родині висловлюємо глибокі співчуття.

УРЯД ЗАХІДНЬОЇ НІМЕЧЧИНИ, прийнявши плян міністра оборони Манфреда Вернера, постановив збільшити число західньонімецької армії і постаратися про її модерне випосаження. Тепер німецка армія начисляє 495,000 вояків. Міністер Вернер домагається збільшення цього чила на принаймні 150,000 вояків. Очевидно, постанова уряду мусить отримати апробату парляменту.

Братство Охорони Воєнних Могил
„Броди-Лев"

ділиться сумною вісткою з Побратимами, Комбатантами та всім Українським Громадянством, що 17-го жовтня 1984 р. відійшов у Вічність

сл. п. д-р

СЕМЕН ФЕДЮК

кол. старшина 1-ої УД УНА, довголітній голова Станиці Б-ва 1-ої УД УНА в Ню Йорку, кол. член Крайової Управи, член Управи Б-ва „Броди-Лев", кол. співредактор таборового журналу „Батьківщина", активний громадський діяч.

ПАНАХИДА — в п'ятницю, 19-го жовтня 1984 р., о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні П. Яреми, 129 Схід 7-ма вул. в Ню Йорку.

ПОХОРОН в суботу, 20-го жовтня 1984 р., о год. 10:30 ранку з того ж похоронного заведення до церкви св. Юра, а опісля на цвинтар св. Духа в Гемптонбурґу, Н. Й.

•

ВШ. Дружині, Синові та Родині складаємо наші глибокі співчуття.

Управа Б-ва „Броди-Лев"

У глибокому смутку повідомляємо Приятелів, Знайомих й Українську Громаду, що в неділю, 14-го жовтня 1984 р., ненадійно, упокоївся в Бозі наш Найдорожчий

МУЖ, БАТЬКО І ДІДУСЬ

бл. п.

ДАВИД ЛОЗИНСЬКИЙ

на 64-му році життя

Горем прибиті:
дружина — ОЛЬГА
діти: АЛА
І ВОЛОДИМИР
невістка — ОЛЬГА КАРНАУХ
зять — д-р РОМАН ТРОХИМЧУК
внуки — ВОЛОДИМИР, ЛЯРИСА, БОРИС І МАРКО
та Друзі

ПОХОРОН відбувся 17-го жовтня 1984 р. на українському православному цвинтарі св. Андрія в Савт Бавнд Бруку, Н. Дж.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Менор...

(Закінчення зі стор. 1)

коледжі. Сестра підкреслила, що ввесь дохід з Фестивалю призначений на Студійний Осередок Української Культури, який існує від кількох років при Менор коледжі і доповняє різноманітну порграму навчання для студенток і громадськости взагалі.

З метою переведення в життя намічених плянів створено спеціяльний комітет що його очолив Митрополит Стефа[illegible]ик, а в склад його входять теж головний предсідник УНСоюзу д-р Іван Флис і головний касир Уляна Дячук.

Члени Екзекутиви і редакції запевнили гостей, що, як і в минулих роках, так і тепер УНС і його видання допоможуть Менор коледжові в здійсненні плянів розбудови і поширння навчальних програм.

В плянах на дальшу мету Менор коледжу є підвищення його дворічної програми навчання до повної — чотирирічної.

КОЛИШНІ ПРЕЗИДЕНТИ АМЕРИКИ Джиммі Картер і Джералд Форд плянують наукову конференцію в справах контролі нуклеарної зброї. В конференції, що має відбутися в наступному році в квітні в університеті Еморі в Атланта, Джорджія, візьмуть участь також представники Совєтського Союзу, як теж ряд визначних американських нуклеарних науковців.

ГЕНЕРАЛЬНА АСАМБЛЕЯ Об'єднаних Націй, 80 голосами проти 41 відкинула (з 22 членами, які здержалися від голосування), відкинула резолюцію внесену Іраном щоб викинути Ізраїль з Об'єднаних Націй. Це вже третій раз з черги деякі арабські члени ОН вносять резолюцію в справі усунення Ізраїля з тої міжнародної організації. Уряд ЗСА безнастанно зазначує, що ЗСА вийде з членства ОН, коли б дійсно вороьі Ізраїлеві арабські держави осягнули більшість і усунули Ізраїль з Об'єднаних Націй.

МОСКОВСЬКА ГАЗЕТА „ПРАВДА" виступила проти занедбання шкільництва в Казахстані, кажучи, що деякі середні, а навіть початкові школи так занедбано, що в клясних кімнатах можна побачити п'яних вчителів і учнів, які провокують бешкети, льокальні бійки, чи брутальні змагання між клясами. Дуже часто, пише далі „Правда", орган ЦК КПСС, мусить у школах інтервеніювати поліція, яка спеціяльними автомобілями відвозить вчителів і учнів до „протверезільні". Дінмагоммед Кунаєв, партійний лідер Кахастану заявив на пленумі казахстанського ЦК КПСС, що високий відсоток учнів не отримують через це належної освіти і покидають школи півграмотними. Для прикладу він навів тільки випадок з одної малої місцевости в Казахстані, де на протязі року аж 560 учнів і студентів вищих кляс і технікумів і 35 учителів і наглядачів побували у спеціяльному медичному заведенні для „вілалькоголення". Крім того він жалується, що молодь наслідує Захід, влаштовує „приватні діскотеки" і бешкети на вулицях.

АМБАСАДОР З'ЄДНАНИХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ до Великобританії Чарлз Прайс заявив, що американський Уряд постарається обмежити до мінімуму допомогу для Ірляндської Революційної Армії із ЗСА. Як відомо, ця „армія" посил[illegible]ла в останньому часі терористичні акти звернені проти вританців і своїх таки земляків, які працюють в адміністрації, або не підтримують їхньої діяльности Останнім їхнім актом терору було збомблення готелю у якому нараджувались британські консерватисти на чолі з прем'єр-міністром уряду Марґрет Тачер. У цьому бомбовому замаху загинуло чотири особи, а понад 30 були поранені.

Президент...

(Закінчення зі стор. 1)

з'єднаує в одну цілість — це любов до свободи.

Далі Президент сказав: „Коли ЗСА мають залишитися вільними і сильними, коли мають бути далі цією країною необмежених можливостей для кожного, ми не можемо закинути тих підставових засад, які опрацювали батьки цієї країни. І ми мусимо мати цю саму відвагу і посвяту, як ті, які будували ЗСА, щоб задержати нашу країну квітучою і щоб охоронити її перед небезпекою чужих тиранів і тоталітарних ідеологій".

Президент Р. Реґен обширно заторкнув політику його партії та опрокидував закиди демократичних кандидатів Волтера Мондейла і Джералдін Ферраро, не називаючи їх однак по імені, а тільки цитуючи слова з їхніх передвиборчих промов. При тому він підкреслив, що його головним завданням у минулих чотирьох роках було відновити оборонну силу цієї країни, а одним з посередніх чинників до того було також підбудувати „Голос Америки", щоб голос етнічних груп, а з тим голос американців про силу Америки, дійшов до всіх поневолених народів. Вкінці він ствердив, що в ЗСА є тепер новий дух, віднова оптимізму і любови до свободи.

„Ви представляєте цю мрію Америки більше як хто інший. Я знаю, що багато з вас приїхало тут з порожніми руками і своєю важкою працею та бажанням іти вперед ви збудували добре життя для себе і своїх родин. Це є саме те, що є можливе в ЗСА. І я надіюся, що можу рахувати на вашу підтримку, щоб в наступних чотирьох роках ми запевнили сильну, вільну і безпечну, повну нових можливостей, країну наступній генерації.

Ваш великий поет Тарас Шевченко, якого пам'ятник стоїть у столиці нашої країни, написав слова, які відносяться до всіх свобідних людей:

„Борітеся - поборете!
Вам Бог помагає!
За вас правда, за вас слава
І воля святая!"

Дякую вам. До побачення". Останні слова сказав Президент в українській мові під оплески присутніх.

На цій зустрічі були представники не тільки місцевих але й національних телевізійних станцій. Журналісти і працівники телевізійних станцій супроводили Президента в трьох автобусах.

Закінчуючи своє звідомлення про відвідини Р. Реґена в Дітройті, „Українські Вісті" інформують про те, що для українців на цю зустріч виділено 60 квитків. Ці квитки одержали керівники місцевих Організацій Визвольного Фронту і розподілили їх лише між своїми членами. Коли голова місцевого відділу УАКРади Зенон Василькевич просив виділити кілька квитків і для Ради, йому відмовили. Завдяки Емілії Запорожець, яка має зв'язки із впливовими членами Республіканської партії, вона одержала 20 квитків для членів УАКРади, з яких приділено один також редакторові єдиної української газети в Дітройті, що і подав звідомлення про цю зустріч в „Українських Вістях".

Гітлер...

(Закінчення зі стор. 2)

(Gerhard Stalling Verlag, Oldenburg 1952)

Підбехтаний успіхами, бо західні держави мовчки прийняли до відома окупацію Чехії 15-го березня 1939 року, Гітлер надіявся, що ті держави помиряться з дальшим німецьким наступом на Схід. У 1941 році Гітлер утратив надію здобути Англію. На мирні його пропозиції британський уряд не відгукувався. Місія Геса не повелася. Над Німеччиною висіла небезпека зі Сходу: союзник Сталін міг згодом стати ворогом і Німеччині довелося б вести війну на два фронти. Тому „фюрер" рішив знищити ту небезпеку. Його похід на Схід, розпочатий 22-го червня 1941 року, дав спершу великі успіхи німецькій армії, але незабаром прийшли невдачі. До того, приступлення ЗСА до війни у грудні 1941 року дорешти перекреслило пляни Гітлера. Точно 40 років тому, 6-го червня 1944 року, американці висадилися в окупованій німцями Нормандії, започатковуючи цим останній акт упадку гітлерівського „третього Райху" та його народовбивчого режиму. Дня 30-го квітня застрілився Гітлер у берлінському бункрі, а 2-го травня 1945 року рештки берлінської залоги скапітулювали перед військом Жукова. Того ж дня аванґард ґвардійської дивізії із складу військ Конева з'єдналися на Ельбі з передніми патрулями американської армії.

Друга світова війна коштувала всі народи на земній кулі не менше, як 55 мільйонів людей, поляглих, ранених і пропавших. Поза колючі дроти запроторено 12 мільйонів полонених. Ця війна пожерла двічі стільки жертв, що Перша світова війна. Матеріяльних і людських втрат серед цивільного населення не обрахують, мабуть, ніколи точно. Нашому ж народові принесла та війна страшну неволю і руїну найбільшу в історії. На українських землях лютує комуна ; цілі села й повіти вивозять большевики з рідної землі в далекі безвісті. Українське населення силою усунено шляхом „виміни" з корінних, історичних земель від лінії Керзона. Антихрист повів небувалу війну проти Української Католицької Церкви, арештував усіх єпископів.

Війна в Европі закінчилася похороном одного зла й народженням другого. Союзники СССР з протигітлерівської коаліції стали його союзниками в антинародній і антидемократичній політиці на сході Европи. Рузвелт і його наслідник Труман поклали в пактах у Ялті й Потсдамі підвалини під комуно-совєтську імперію. Сучасна політика деяких західніх держав нагадує політику Делядьє та Чемберлена в 1938-1939 роках. Чому Москва дістає на низьковідсоткові кредити харчі, знаряддя й машини від Заходу? Чи не схоже це все на часи перед Другою світовою війною?

Новий...

(Закінчення зі стор. 2)

Новий уряд Канади, тобто кабінет прем'єра-міністра Малруні є великий і цікавий. Він має 40 членів, найбільше в нашій історії. Має найбільше членів із Заходу, аж 13, як і найбільше жінок, аж — шість. Це щось нове і вперше в нашій історії. Має аж двох міністрів українського походження: Гаррі Андре і Роман Гнатишин. Це вперше в історії, як і вперше в історії, що з англомовних міністрів в кабінеті — більшість з них не є англосаксонського походження, вони — німці, поляки, українці і т.д.

Сам кабінет фактично, не є аж такий великий як тут говориться. Будучи в опозиції, Малруні мав свій „шедов" кабінет з 45-ти членами, а сам Трудо раз мав свій кабінет з 38-ма членами. Кабінет-міністер дістає 40,000 долярів на рік, не враховуючи інших привілеїв як подорож і канцелярія і т.д.

Новий кабінет має кілька цікавих міністрів. А саме: Гаррі Андре, років 44, науковець, університетський викладач і власник підприємства. Він є найбільш освічена особа в кабінеті, бо має докторат з інженерії. Він став міністром Постачання і обслуги, хоч в „шедов" кабінеті був відповідальним за енерґію і за державну оборону. Жонатий з Джоен, і вони мають двоє дівчат. Родина англомовна. В українській громаді він неактивний, хіба, що був прошений на бенкети.

Роман Гнатишин, років — 50, адвокат і університетський викладач права. Став провідником партії; в парляменті відповідальний за партійну дисципліну і солідарність. За прем'єра-міністра Кларка він був міністром енерґії, а в „шедов" кабінеті був відповідальним за законодавство і леґальні справи. Це є спокійна і популярна людина. Він є жонатий з Ґердою, вони мають двоє дітей. Під час офіційної зустрічі з Папою Іваном Павлом II прем'єр-міністер Малруні представив Гнатишина як „міністра гордого зі свого українського походження". На жаль, українська громада з нього мало користала, хіба на бенкетах.

Дан Мазанковський, років 49, став міністром Транспорту. Це його улюблене зайняття ще змалку, коли він залишив науку і заснував своє автомобільне і тракторське підприємство. Довголітній політичний діяч, польського походження, який навіть відвідував Польщу. Часто виступав на українських бенкетах. Він — англомовний, приємна людина. В його окрузі живе багато українців.

Джек Мурта, років 41, став міністром Багатокультурности. Він походить з південної Манітоби, де знаходяться колонії менонітів і українців. Він є ще „новак" в політиці.

Отто Джелінек, років 44, став міністром Спорту. Він і його сестра Марія в 1962 році для Канади здобули чемпіонат світу в мистецькій їзді на совгах. Ціла родина втекла Чехії в 1958 році, і заснувала, сьогодні вже мільйонове, підприємство спортових виробів. У парляменті він вже є з 1970 років. Займається міжнародними справами і виступає як телевізійний коментатор спортових подій. У парляменті виступав як сильний критик прем'єр-міністра Трудо політики, відносно СССР, і вимагав більш антисовєтської політики, а менш прихильности до неї. Про українські політичні аспірації він добре знає, але він чужий українським „політикантам".

Міністерство Спорту колись належало Стефанові Папровському, але Малруні не покликав його до свого кабінету. Також не був покликаний посол Стефан Корчинський, здібний господар-фармер. Припускаємо, що на наступних змінах в кабінеті посол Вітер дістане якесь міністерство.

Поважне міністерство Закордонних справ дістав Джо Кларк, років 45, людина яка на цей пост не має ані академічних ані політичних підстав. Він є політичним опортуністом хоч був якийсь час провідником Проґресивно-консервативної партії і прем'єр-міністром Канади на дев'ять місяців в 1979-1980 роках. У 1983 році Малруні перебрав від нього провідництво партії і за рік довів її до влади. Кларк є знаний нашій громаді і не раз промовляв на бенкетах.

В Оттаві нарешті відчувається спокій і присутність державної влади і людини, яка знає що робить. Цього не було ще з лютого 1984 року, коли прем'єр-міністер П'єр Трудо зрезиґнував після повороту з Москви, де він був на похороні Андропова. Його наступник Дж. Тирнер через виборчу кампанію не мав нагоди перебрати державний апарат і керувати країною. Ми теж дістали нового заступника „Корони". Ед Шраєр, великий прихильник українців залишив генерал-губернатство і став амбасадором до Австралії. Джан Сове — франкомовна і є прихильницею провінції Квебеку.

Отож, тепер саме є час і пора для КУК-у і для СКВУ створити в Оттаві представництво, щоб нав'язати зв'язки з новим урядом і з нашими послами не на те, щоб лиш бенкетувати, як це було дотепер, а на серйозні політичні і культурно-просвітні справи, які заторкають нашу спільноту в Канаді і в діяспорі. СКВУ повинен нам нарешті дати щось більше ніж академічні промови, а КУК щось більше ніж манітобський провінціялізм.

НЕ „ВОДЬ", А „ЛОДЬ"

У „Свободі" за 12-те жовтня (ч. 196) в рецензії Валентини Юрченко на зоірку Яра Славутича п.н. „Творчий дарунок" назва вірша, має бути: „На полі — плуг, на воду — лодь". — *Ред.*

ФОНД ІМ. І. ФРАНКА

Твори на Літературний конкурс Фонду ім. Івана Франка слід надсилати до кінця січня 1985 року на адресу: Roma Turianska, 2431 W. Rice St., Chicago, Ill. 60622.